CINNTÍ

CINNEADH Uimh. 1/2023 ÓN gCOISTE SPEISIALAITHE ARNA BHUNÚ LE hAIRTEAGAL 8(1)(R) DEN CHOMHAONTÚ TRÁDÁLA AGUS COMHAIR IDIR AN tAONTAS EORPACH AGUS AN COMHPHOBAL EORPACH DO FHUINNEAMH ADAMHACH, DE PHÁIRT, AGUS RÍOCHT AONTAITHE NA BREATAINE MÓIRE AGUS THUAISCEART ÉIREANN, DEN PHÁIRT EILE,

an 19 Meitheamh 2023

lena mbunaítear foirm chaighdeánach le haghaidh iarrataí ar chúnamh frithpháirteach [2023/1621]

AN COISTE SPEISIALAITHE UM FHORFHEIDHMIÚ AN DLÍ AGUS UM CHOMHAR BREITHIÚNACH,

Ag féachaint don Chomhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, de pháirt, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile ('an Comhaontú Trádála agus Comhair') ([1]), agus go háirithe Airteagal 635(1) de,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Glactar leis seo Iarscríbhinn 50 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair lena mbunaítear foirm chaighdeánach le haghaidh iarrataí ar chúnamh frithpháirteach in ábhair choiriúla mar a leagtar amach san Fhoscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Gabhfaidh éifeacht leis an gCinneadh an chéad lá den tríú mí tar éis dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 19 Meitheamh 2023.

Thar ceann an Choiste Speisialaithe um Fhorfheidhmiú an Dlí agus um Chomhar Breithiúnach

Na Comhchathaoirligh
Chris JONES
Bruno GENCARELLI
Stephen CURZON

([1]) IO L 149, 30.4.2021, lch. 10..

FÓRSCRÍBHINN

IARRAIDH AR CHÚNAMH FRITHPHÁIRTEACH IN ÁBHAIR CHOIRIÚLA

Na húdaráis inniúla a bhfuil feidhm ag an bhfoirm seo maidir leo faoin gComhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, bainfidh siad úsáid aisti.

Ní mór an fhaisnéis a sholáthraítear a bheith ábhartha agus gan dul thar a bhfuil riachtanach chun an iarraidh seo a fhorghníomhú, i gcomhréir leis na ceanglais ábhartha maidir le cosaint sonraí.

ROINN A Uimhir an cháis: …………………………………………… An Stát Iarrthach: …………………………………………… An tÚdarás Iarrthach: …………………………………………… An Stát Iarrtha: …………………………………………… An tÚdarás Iarrtha (más eol sin): ……………………………………………
ROINN B: Práinn Léirigh má tá aon phráinn ann toisc go bhfuil: ☐ Fianaise á ceilt nó á scriosadh ☐ Dáta na trialach i ngar ☐ Duine faoi choinneáil ☐ Reacht na dtréimhsí ag dul in éag ☐ Cúis éigin eile ann Sonraigh anseo thíos: …………………………………………… Leagtar síos teorainneacha ama d'fhorghníomhú na hiarrata in Airteagal 640 den Chomhaontú Trádála agus Comhair. Má tá an iarraidh seo práinneach agus/nó más gá go dtabharfar aird uirthi faoi dháta sonrach nó ar dháta sonrach, sonraigh é sin agus mínigh an chúis atá leis: …………………………………………… ……………………………………………
ROINN C: Rúndacht ☐ Tá an iarraidh seo rúnda Tabhair faisnéis bhreise i gcás inarb ábhartha: …………………………………………… ……………………………………………

ROINN D: Baint le haon iarraidh ar chúnamh a rinneadh roimhe seo nó ag an am céanna leis an iarraidh seo

Sainaithin aon ghníomhaíocht a rinneadh sna himeachtaí seo nó in imeachtaí gaolmhara chun an fhianaise seo a lorg ar bhealaí eile, i gcás inarb infheidhme. Léirigh an bhforlíonann an iarraidh seo ar chúnamh frithpháirteach iarraidh nó iarrataí ar chúnamh a cuireadh faoi bhráid an Stáit Iarrtha nó Stát eile, más ábhartha, roimhe seo nó ag an am céanna leis an iarraidh seo.

□ Rannpháirtíocht le húdaráis forfheidhmithe dlí, ionchúisitheoir nó údaráis eile roimhe seo

Tabhair sonraí maidir le haon teagmháil a rinne an Stát Iarrthach roimhe seo, agus cuir san áireamh ainm an Stáit, an t-údarás lena ndearnadh teagmháil, sonraí teagmhála ábhartha, agus uimhreacha tagartha na gcásanna: …………….

………

………

□ Iarraidh ghaolmhar ar chúnamh frithpháirteach nó ar Ordú Imscrúdaithe Eorpach a rinneadh roimhe seo nó a rinneadh ag an am céanna leis an iarraidh seo

Tabhair faisnéis ábhartha chun na hiarrataí eile a shainaithint, agus cuir san áireamh ainm an Stáit, an t-údarás ar tarchuireadh chuige í, dáta na hiarrata, agus na huimhreacha tagartha a thug na húdaráis iarrthacha agus iarrtha: …….

………

………

□ Eile

Más ábhartha, tabhair faisnéis a bhaineann leis an iarraidh eile seo ar chúnamh:

………

………

………

ROINN E: Forais leis an iarraidh

1. Aicmiú an chiona/na gcionta

Chun a áirithiú go gcuirfear an iarraidh seo chuig an gcomhlacht iomchuí, cad é cineál agus aicmiú dlíthiúil an chiona/na gcionta a ndéantar an iarraidh ina leith: …

…

…

Tabhair an pionós uasta, reacht na dtréimhsí agus más infheidhme, téacs na forála reachtúla/an chóid reachtúil, agus cuir san áireamh forálacha ábhartha maidir leis na pionóis:

…

…

2. Achoimre ar na fíorais

Tuairisc ar an iompar as a n-éiríonn an cion/na cionta a bhfuil cúnamh á lorg ina leith agus achoimre ar na fíorais bhunúsacha: …

…

…

Chun doiciméid nós imeachta agus cinntí breithiúnacha a sheirbheáil, tabhair achoimre ghearr ar an doiciméad/na doiciméid agus/nó ar an gcinneadh/na cinntí atá le seirbheáil, mura bhfuil sé/siad ar fáil i dteanga an Stáit iarrtha:

…

…

I gcás iarrataí eile, tabhair tuairisc ar an gcaoi ar féidir leis an bhfianaise/beart atá á lorg cuidiú le himscrúdú a dhéanamh ar an gcion/na cionta agus é/iad a ionchúiseamh: …

…

Céim den imscrúdú/de na himeachtaí:

☐ imscrúdú

☐ ionchúiseamh

☐ triail

☐ eile, sonraigh: …

…

…

Tuairisc ar na rioscaí a bhaineann leis an bhfianaise seo a fháil, más infheidhme: …

…

…

Aon fhaisnéis eile a mheasann an Stát iarrthach a bheith úsáideach don údarás forghníomhaitheach chun an iarraidh ar chúnamh a fhorghníomhú, más infheidhme: …

…

…

3. An Cion Tiomána dá dtagraítear in Airteagal 640(6) den Chomhaontú Trádála agus Comhair é an cion seo:

☐ Is ea

☐ Ní hea

4. Cineál na n-imeachtaí a n-eisítear an iarraidh ina leith:

☐ imeachtaí i ndáil le cionta a dtagann na pionós ina leith faoi dhlínse údaráis bhreithiúnacha an Stáit iarrthaigh, tráth a dhéantar an iarraidh ar chúnamh

☐ imeachtaí a thionscnaíonn údaráis riaracháin i ndáil le gníomhartha atá inphionóis faoi dhlí náisiúnta an Stáit iarrthaigh nó iarrtha de bhua gur sáruithe ar rialacha dlí iad, i gcás ina bhféadfaidh an cinneadh a bheith ina chúis le himeachtaí os comhair cúirte a bhfuil dlínse aici, go háirithe, in ábhair choiriúla.

ROINN F: Céannacht an duine nádúrtha nó an duine dhlítheanaigh lena mbaineann

Ná tabhair ach faisnéis atá ábhartha agus nach dtéann thar a bhfuil riachtanach le haghaidh na hiarrata seo. Má tá níos mó ná duine amháin i gceist, tabhair an fhaisnéis maidir le gach aon duine.

1. Sonraigh an fhaisnéis ar fad, a mhéid agus is eol sin, maidir le céannacht an duine/na daoine a mbeidh baint ag an mbeart leis/leo:

(i) I gcás duine/daoine nádúrtha

Ainm: ……………………………………………………………………………………………………

Céadainm/céadainmneacha: ……………………………………………………………………………

Ainm/ainmneacha ábhartha eile, más infheidhme: ……………………………………………………

Ailiasanna, más infheidhme: …………………………………………………………………………

Gnéas: …………………………………………………………………………………………………

Náisiúntacht: …………………………………………………………………………………………

Uimhir aitheantais nó uimhir slándála sóisialta: ……………………………………………………

Cineál agus uimhir an doiciméid/na ndoiciméad aitheantais (cárta aitheantais, pas), má tá sé/siad ar fáil:

………

Dáta breithe: …………………………………………………………………………………………

Áit bhreithe: …………………………………………………………………………………………

Áit chónaithe agus/nó an seoladh atá ar eolas; mura bhfuil an seoladh ar eolas, sonraigh an seoladh deiridh atá ar eolas:

………

Ionad oibre (sonraí teagmhála san áireamh ……………………………………………………………

Sonraí teagmhála eile (ríomhphost, uimhir ghutháin): ………………………………………………

Teanga/teangacha a thuigeann an duine: ………………………………………………………………

Tabhair tuairisc ar an seasamh atá ag an duine lena mbaineann sna himeachtaí faoi láthair:

☐ Duine atá faoi dhrochamhras nó duine atá cúisithe

☐ Íospartach

☐ Finné

☐ Saineolaí

☐ Tríú Páirtí

Eile (Sonraigh): ………………………………………………………………………………………

(ii) I gcás duine dlítheanach/daoine dlítheanacha

Ainm: ……………………………………………………………………………………………………

Foirm an duine dhlítheanaigh: …………………………………………………………………………

Ainm giorraithe, ainm a úsáidtear go coitianta nó ainm trádála, más infheidhme:

………

Oifig chláraithe: ………………………………………………………………………………………

Cláruimhir: ……………………………………………………………………………………………

Seoladh an duine dhlítheanaigh: ………………………………………………………………………

Sonraí teagmhála eile (ríomhphost, uimhir ghutháin): ………………………………………………

Ainm ionadaí an duine dhlítheanaigh: …………………………………………………………………

Tabhair tuairisc ar an seasamh atá ag an duine lena mbaineann sna himeachtaí faoi láthair:

☐ Duine atá faoi dhrochamhras nó duine atá cúisithe

☐ Íospartach

☐ Finné

☐ Saineolaí

☐ Tríú Páirtí

☐ Eile (Sonraigh): ……………………………………………………………………………………

2. Aon fhaisnéis ábhartha eile:

………

………

ROINN G: Beart is gá

1. Sonraigh an beart is gá:

☐ Cuardach agus urghabháil (Má chuirtear tic leis, ní mór roinn H1 a líonadh isteach)

☐ Doiciméid agus/nó taifid ghnó a sholáthar

☐ Ábhair bhainc nó faisnéis ó institiúidí airgeadais eile a sholáthar (Má chuirtear tic leis, ní mór roinn H2 a líonadh isteach)

☐ Doiciméid nós imeachta agus cinntí breithiúnacha a sheirbheáil le cúnamh ón Stát iarrtha

☐ Faisnéis nó fianaise a fháil atá i seilbh an Stáit iarrtha cheana féin

☐ Faisnéis a fháil ó bhunachair sonraí atá i seilbh na bpóilíní nó údaráis bhreithiúnacha eile

☐ Ráitis agus Éisteachtaí (Má chuirtear tic leis, ní mór Roinn F (Céannacht an duine nádúrtha nó an duine dhlítheanaigh lena mbaineann) agus Roinn I (Foirmiúlachtaí agus nósanna imeachta a iarradh chun an iarraidh a fhorghníomhú) a líonadh isteach):

  ☐ finné

  ☐ saineolaí

  ☐ duine atá faoi dhrochamhras nó duine atá cúisithe

  ☐ íospartach

  ☐ tríú páirtí

☐ Éisteacht trí fhíschomhdháil, comhdháil ghutháin nó tarchur closamhairc eile. (Má chuirtear tic leis, ní mór roinn H4 a líonadh isteach):

  ☐ finné

  ☐ saineolaí

  ☐ duine atá faoi dhrochamhras nó duine atá cúisithe

  ☐ íospartach

  ☐ tríú páirtí

☐ Sonraí suibscríobhaí/eintitis a fháil (Má chuirtear tic leis, ní mór roinn H3 a líonadh isteach)

☐ Sonraí tráchta/teagmhas (suíomh san áireamh) a fháil (Má chuirtear tic leis, ní mór roinn H3 a líonadh isteach)

☐ Sonraí ábhair a fháil (Má chuirtear tic leis, ní mór roinn H3 a líonadh isteach)

☐ Beart imscrúdaitheach a thabharfaidh bailiú fianaise i bhfíor-am, ar bhonn leanúnach agus thar thréimhse áirithe ama le tuiscint:

  ☐ faireachán ar oibríochtaí baincéireachta nó oibríochtaí airgeadais eile

  ☐ seachadtaí rialaithe

  ☐ eile (Sonraigh): …

☐ Beart(a) sealadach(a) chun fianaise a chaomhnú, cás reatha a choinneáil ar bun nó leasanna dlíthiúla atá i mbaol a chosaint (Má chuirtear tic leis, ní mór roinn H5 a líonadh isteach)

☐ Aistriú sealadach duine faoi choimeád go dtí an Stát iarrthach (Má chuirtear tic leis, ní mór roinn H6 a líonadh isteach)

☐ Aistriú sealadach duine faoi choimeád go dtí an Stát iarrtha (Má chuirtear tic leis, ní mór roinn H6 a líonadh isteach)

☐ Imscrúdú rúnda (Má chuirtear tic leis, ní mór roinn H7 a líonadh isteach)

☐ Eile (sonraigh): …

…

…

2. Tabhair tuairisc ar an gcúnamh is gá, agus, más eol, ar na háiteanna a bhfuil an fhianaise/na háiteanna a meastar an fhianaise a bheith iontu agus aon fhaisnéis eile is gá chun an beart seo a dhéanamh. Chun a iarraidh go mbreathnófar ar aon fhoirmiúlacht nó nós imeachta, féach roinn I: …

…

…

…

ROINN H: Ceanglais bhreise le haghaidh bearta áirithe

Líon isteach na ranna atá ábhartha don bheart imscrúdaitheach a iarradh:

ROINN H1: Cuardach agus urghabháil

Duine nádúrtha nó duine dlítheanach a mbaineann an cuardach leis. Má tá níos mó ná duine amháin i gceist, tabhair na sonraí maidir le gach aon duine:

………

………

Áitreabh atá le cuardach. Tabhair sonraí an naisc idir an duine agus an áitreabh. Má tá níos mó ná duine amháin i gceist, tabhair an fhaisnéis maidir le gach aon duine: ……………………………………………………

………

………

Cad í an fhianaise atá á lorg? Sainaithin san oiread mionsonraí agus is féidir an t-ábhar a bhfuil tú ag iarraidh a chuardach: ……………………………………………………………………………………

………

………

Cén fáth a measann tú gur dócha go n-aimseofar an fhianaise san áit thuasluaite agus go mbeidh sí ábhartha agus luach substaintiúil léi don imscrúdú: ……………………………………………………………

………

………

An bhfuil aon riosca go n-aimseofar ábhar atá faoi phribhléid? Má tá, tabhair sonraí:

………

………

………

An gá aon oifigeach ón Stát iarrthach a bheith i láthair ag an gcuardach? (Más gá, tabhair na sonraí i roinn I):

☐ Is ea

☐ Ní hea

Aon fhaisnéis maidir le himscrúduithe i stáit eile a mbeadh tionchar aici ar an iarraidh seo ar chuardach agus urghabháil: ……………………………………………………………………………………

………

………

Tabhair aon fhaisnéis ábhartha eile a bhaineann leis an gcuardach agus an urghabháil:

………

ROINN H2: Faisnéis maidir le cuntais bhainc nó cuntais airgeadais eile a sholáthar

Má tá níos mó ná cuntas amháin i gceist, tabhair an fhaisnéis maidir le gach cuntas.

Sonraigh an fhaisnéis atá á lorg:

- ☐ Faisnéis maidir le cuntais bhainc atá ag an duine a bhfuil cumhacht aturnae aige ina leith
- ☐ Faisnéis maidir le cuntais airgeadais eile atá ag an duine nó a bhfuil cumhacht aturnae aige ina leith
- ☐ Faisnéis maidir le hoibríochtaí baincéireachta:
  - ☐ Ráitis bhainc
  - ☐ Doiciméadacht maidir le hoscailt cuntais
  - ☐ Cumhacht aturnae nó ainm breise ar an gcuntas
  - ☐ Eile (Sonraigh): ……………………………………………………………………
- ☐ Faisnéis maidir le hoibríochtaí airgeadais eile:
  - ☐ Ráitis chuntais
  - ☐ Doiciméadacht maidir le hoscailt cuntais
  - ☐ Cumhacht aturnae nó ainm breise ar an gcuntas
  - ☐ Eile (Sonraigh): ……………………………………………………………………

Má tá sé ar fáil, tabhair:

Ainm shealbhóir an chuntais: ……………………………………………………………………

Ainm an bhainc/na hinstitiúide airgeadais: ……………………………………………………………………………

IBAN nó Uimhir Chuntais agus Cód Sóirt: ……………………………………………………………………………

Scála ama na n-idirbheart: ……………………………………………………………………………

☐ Eile (Sonraigh): ……………………………………………………………………………

Tabhair tuilleadh réasúnaithe ar cén fáth ar dócha go mbeidh an fhianaise seo ábhartha agus go mbeidh luach substaintiúil léi don imscrúdú, agus cuir san áireamh an nasc idir an cuntas agus an chóir a rinneadh: …………………

……………………………………………………………………………

Más gá, tabhair aon fhaisnéis eile ar dócha go mbeidh sí ag teastáil chun an iarraidh seo a fhorghníomhú: ……………

……………………………………………………………………………

ROINN H3: Sonraí suibscríobhaí, tráchta, suímh agus ábhair

An cineál sonraí a iarrtar:

☐ Sonraí suibscríobhaí/eintitis (síntiúis le huimhir ghutháin nó seoladh prótacail idirlín mar shampla), sonraigh: ……………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………

☐ Sonraí tráchta/teagmhas, sonraigh: ……………………………………………………………………………

☐ Sonraí suímh, sonraigh: ……………………………………………………………………………

☐ Sonraí ábhair (dumpa gréasáin/bosca ríomhphoist nó loga teachtaireachtaí, gabháil scáileáin), sonraigh: ……….

……………………………………………………………………………

☐ Eile, sonraigh: ……………………………………………………………………………

Tá an t-eolas seo a leanas ag teastáil le haghaidh gach iarrata ar shonraí suibscríobhaí, tráchta nó suímh, agus ábhair:

☐ Dáta (LL/MM/BBBB): ……………………………………………………………………………

☐ Stampa ama (uu:nn:ss): ……………………………………………………………………………

☐ Amchriosanna: ……………………………………………………………………………

Tabhair tuilleadh sonraí chun cuidiú na sonraí a iarrtar a shainaithint:

☐ Seoladh IP (agus uimhir phóirt, más infheidhme): ……………………………………………………………………………

☐ Uimhir nó uimhreacha gutháin: ……………………………………………………………………………

☐ Uimhir nó uimhreacha IMEI: ……………………………………………………………………………

☐ Eile (Sonraigh): ……………………………………………………………………………

ROINN H4: Físchomhdháil nó comhdháil ghutháin nó tarchur closamhairc eile

Má iarrtar éisteacht trí fhíschomhdháil, comhdháil ghutháin nó tarchur closamhairc eile:

Léirigh ainm an údaráis a dhéanfaidh an éisteacht (cuir ainm an duine a dhéanfaidh an éisteacht/a shonraí teagmhála/teanga na héisteachta san áireamh, i gcas ina bhfuil fáil orthu): ……………………………………………

……………………………………………………………………………

Dáta nó dátaí atá beartaithe (LL/MM/BBBB): ……………………………………………………………………………

Am tosaithe na comhdhála (uu:nn:ss): ……………………………………………………………………………

Amchrios: ……………………………………………………………………………

An fad a mhairfidh an éisteacht, nó geall leis: ……………………………………………………………………………

Sonraí teicniúla:

Ainm an suímh: ……………………………………………………………………………

Córais chumarsáide: ……………………………………………………………………………

Sonraí teagmhála an teicneora (teanga): ……………………………………………………………………………

Dáta agus am na réamhthástála: ……………………………………………………………………………

Sonraí teagmhála an oibreora réamhtheastála, más eol iad: ……………………………………………………………
Socruithe teanga agus ateangaireachta: ……………………………………………………………
Aon cheanglas eile (Sonraigh, más ann dóibh): ……………………………………………………………
……………………………………………………………
……………………………………………………………
……………………………………………………………

☐ Baineann an iarraidh seo le duine atá cúisithe nó duine atá faoi dhrochamhras agus is éard atá san éisteacht triail an duine sin, nó cuid di

An chúis nó na cúiseanna nach inmhianaithe nó nach féidir don fhinné nó don saineolaí a bheith i láthair i bpearsa:
……………………………………………………………

Sonraigh ar thoiligh an duine atá faoi dhrochamhras nó an duine atá cúisithe:

☐ Thoiligh

☐ Níor thoiligh

☐ Iarraim go lorgaítear toil an duine sula leanfar ar aghaidh leis an iarraidh seo

ROINN H5: Bearta sealadacha

Má iarrtar beart sealadach chun fianaise a chaomhnú, cás reatha a choinneáil ar bun nó leasanna dlíthiúla atá i mbaol a chosaint, léirigh an bhfuil:

☐ an ítim le haistriú go dtí an Stát iarrthach

☐ an ítim le fanacht sa Stát iarrtha; léirigh dáta measta le haghaidh:

deireadh a chur leis an mbeart sealadach: ……………………………………………………………

iarraidh ina dhiaidh sin a thíolacadh maidir leis an ítim: ……………………………………………………………

ROINN H6: Aistriú duine faoi choimeád

(1) Má iarrtar aistriú sealadach duine faoi choimeád chuig an Stát iarrthach chun críoch an imscrúdaithe seo, sonraigh ar thoiligh an duine leis an mbeart sin:

☐ Is ea ☐ Ní hea ☐ Iarraim go lorgaítear toil an duine

(2) Má iarrtar aistriú sealadach duine faoi choimeád chuig an Stát iarrtha chun críoch an imscrúdaithe seo, sonraigh ar thoiligh an duine leis an mbeart sin:

☐ Is ea ☐ Ní hea

Más gá, tabhair aon fhaisnéis bhreise: ……………………………………………………………

ROINN H7: Imscrúduithe rúnda

Léirigh ná cúiseanna a measann tú go bhfuil an beart imscrúdaitheach rúnda ábhartha chun críoch na n-imeachtaí coiriúla:

……………………………………………………………
……………………………………………………………
……………………………………………………………

Tabhair an fhaisnéis seo a leanas:

(a) Faisnéis chun ábhar an imscrúdaithe rúnda a shainaithint: ……………………………………………………………

(b) Dáta tosaigh agus fad inmhianaithe an bhirt rúnda: ……………………………………………………………

(c) Sonraí maidir le feithiclí/seoladh an bhirt rúnda: ……………………………………………………………

(d) Más gá, tabhair aon fhaisnéis bhreise atá ábhartha maidir le forghníomhú na hiarrata seo:

………

………

ROINN I: Foirmiúlachtaí agus nósanna imeachta a iarrtar chun an iarraidh a fhorghníomhú

1. Cuir tic leis agus líon isteach, más infheidhme

☐ Iarrtar go gcomhlíonfaidh údarás ábhartha/inniúil an Stáit iarrtha na foirmiúlachtaí agus na nósanna imeachta seo a leanas (aon cheart/rabhadh/foláireamh is gá a chur in iúl don duine san áireamh): ....

....

2. Cuir tic leis agus líon isteach, más infheidhme

☐ Iarrtar go mbeidh oifigeach amháin nó roinnt oifigeach de chuid an Stáit iarrthaigh i láthair le linn fhorghníomhú na hiarrata chun tacú le húdaráis inniúla an Stáit iarrtha.

Ainm, post agus sonraí teagmhála na n-oifigeach:

....

....

Teangacha a fhéadfar a úsáid le haghaidh cumarsáide, murab ionann iad agus an teanga a luaitear i roinn J:

....

....

Nádúr an chúnaimh atá le soláthar ag oifigeach/oifigigh an Stáit iarrthaigh, agus/nó aon sonraí ábhartha breise:

....

....

3. Tarchuir slán faisnéise agus/nó fianaise

Sonraigh bealach tarchuir leictreonaigh slán, má ghlactar le tarchur leictreonach:

....

....

Mura nglactar le tarchur leictreonach nó mura mbeadh sé iomchuí sa chás seo, cuir in iúl an modh tarchuir a iarrtar: ....

....

ROINN J: Sonraí an údaráis a d'eisigh an iarraidh

1. Ainm an údaráis a d'eisigh an iarraidh: ....
Ainm an ionadaí/an phointe teagmhála: ....
Seoladh: ....
Uimhir ghutháin: (an cód tíre) (an cód ceantair/cathrach) ....
Ríomhphost: ....

2. Murab ionann é agus a bhfuil luaite thuas, ainm an údaráis a bhfuil imscrúdú coiriúil á dhéanamh aige:
....
Ainm agus teideal an oifigigh a bhfuil imscrúdú coiriúil á dhéanamh aige: ....
....
Seoladh: ....
Uimhir ghutháin: (an cód tíre) (an cód ceantair/cathrach) ....
Ríomhphost: ....

3. Na teangacha inar féidir cumarsáid a dhéanamh leis an údarás iarrthach:
....

4. Murab ionann iad agus a bhfuil thuas, sonraí teagmhála an duine/na ndaoine lenar féidir teagmháil a dhéanamh chun tuilleadh faisnéise a fháil nó socruithe praiticiúla a dhéanamh maidir le haistriú fianaise:
Ainm/Teideal/Eagraíocht: ....
Seoladh: ....
Ríomhphost: ....
Uimhir theagmhála: ....

ROINN K: Síniú

Tríd an bhfoirm seo a shíniú, deimhním:

— go bhfuil ábhar na hiarrata a leagtar amach san fhoirm seo cruinn agus ceart,
— gur údarás inniúil a d'eisigh an iarraidh seo,
— go bhfuil eisiúint na hiarrata seo riachtanach chun críoch na n-imeachtaí, agus
— go bhféadfaí na bearta imscrúdaitheacha a iarrtar a ordú faoi na coinníollacha céanna i gcás intíre comhchosúil, agus i gcás inarb infheidhme go bhfuarthas an t-údarú is gá.

Síniú an údaráis iarrthaigh agus/nó a ionadaí:

Ainm: …………………………………………………………………………………………………

Post: …………………………………………………………………………………………………

Dáta: …………………………………………………………………………………………………

Stampa oifigiúil (má tá sé ar fáil):

Liosta iatán (más infheidhme):

…………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………